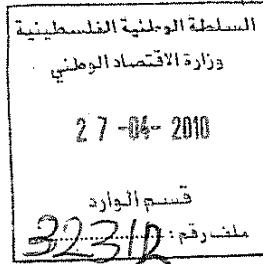
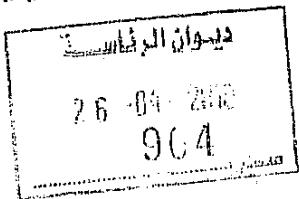


# السلطة الوطنية الفلسطينية



# منظمة التحرير الفلسطينية



السلطة  
الوطنية

جامعة  
التحرير  
3421

## قرار بقانون رقم ( ) لسنة 2010م بشأن حظر ومكافحة منتجات المستوطنات

رئيس دولة فلسطين

رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية  
رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية

بعد الاطلاع على القانون الأساسي المعدل لسنة 2003م وتعديلاته، ولا سيما المادة (43) منه،  
وعلى قانون حماية المستهلك رقم (21) لسنة 2005م،  
وبناءً على تسيب مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ 15/02/2010م،  
وبناءً على الصلاحيات المخولة لنا،  
وتحقيقاً للمصلحة العامة،  
وباسم الشعب العربي الفلسطيني

أصدرنا القرار بالقانون التالي:

### مادة (1)

#### التعريفات

يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذا القانون، المعانى المخصصة لها أدناه، ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك:

الوزير: وزير الاقتصاد الوطنى.

الوزارة: وزارة الاقتصاد الوطنى.

المجلس: المجلس الفلسطينى لحماية المستهلك المنصوص عليه في قانون حماية المستهلك رقم (21) لسنة 2005م.

رئيس المجلس: رئيس المجلس الفلسطينى لحماية المستهلك.

الصندوق: صندوق الكرامة الوطنية لتمويل التمكين الذاتي ومكافحة وحظر منتجات المستوطنات المنشآ بموجب أحكام هذا القانون.

الدائرة المختصة: الوحدة الإدارية المعنية بحماية المستهلك في الوزارة.

المستوطنات: التجمعات السكنية والصناعية والزراعية والخدماتية المقامة على الأراضي الفلسطينية المحتلة عام 1967م.

منتجات المستوطنات: السلع والخدمات التي تنتج كلياً أو جزئياً في المستوطنات.

سلع المستوطنات: كل منتج صناعي أو زراعي أو غذائي أو تحويلي مصنع جزئياً أو كلياً أو مخزن أو معيناً داخل إقليم مستوطنة.



السلطة الوطنية الفلسطينية

ديوان الرئاسة  
2010-04-26  
904

منظمة التحرير الفلسطينية

**خدمات المستوطنات:** كل عمل يتمثل بنشاط تقني أو حرفي أو مادي في المستوطنات، ومن شأنه تقديم منفعة لها، لقاء مقابل مالي.

**السوق الفلسطيني:** أي مكان ضمن حدود الأراضي الفلسطينية المحتلة عام 1967م.

**التداول:** أي اتجار أو ترويج أو تسويق أو تخزين أو نقل أو تعبئة أو تغليف أو أية عملية من شأنها إدخال منتجات المستوطنات للسوق الفلسطيني، أو تقديم منفعة أو خدمة للمستوطنات أو لمنتجاتها.

**الضابطة القضائية:** مأمورو الضابطة القضائية وفقاً للتشريعات النافذة في السلطة الوطنية الفلسطينية.

**الشخص:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري.

ماده (2)  
أهداف القانون

يهدف هذا القانون إلى تحقيق ما يلى:

1. مكافحة منتجات وخدمات المستوطنات المقامة على الأراضي الفلسطينية.
  2. تحقيق الجهود الوطنية التي تبذلها القيادة السياسية لإزالة المستوطنات كلية من الأراضي الفلسطينية من خلال مكافحة ومقاطعة منتجات وخدمات المستوطنات وإحلال المنتجات الوطنية محلها.
  3. عدم تشجيع أو ترويج إقامة المصانع في المستوطنات المقامة على الأراضي المحتلة عام 1967م.
  4. بناء اقتصاد وطني مستقل في الأراضي الفلسطينية.
  5. رصد السلع والخدمات التي تعتبر منتجات مستوطنات وضبطها ومقاطعتها ومكافحة وحظر تداولها.
  6. دعم الاقتصاد الوطني الفلسطيني وتوفير فرص تسويقية أفضل للسلع والبضائع الفلسطينية وتوسيعية المواطنين بشأن الآثار السلبية الناتجة عن تداول منتجات المستوطنات.

### **نطاق التطبيق (3) مادة**

يطبق هذا القانون، على جميع منتجات المستوطنات المتناولة في السوق الفلسطيني، وعلى أي شخص يتناولها فيها.

(4) مادة

حظر التداول وتقديم السلع والخدمات للمستوطنات

1. تعتبر كافة منتجات المستوطنات سلعاً غير شرعية، وتحدد بموجب قانمة تصدر بقرار من المجلس.
  2. يحظر على أي شخص تداول منتجات وخدمات المستوطنات.
  3. يحظر على أي شخص تقديم سلعة أو خدمة للمستوطنات.

# السلطة الوطنية الفلسطينية

# منظمة التحرير الفلسطينية



الرئيس

ديسمبر ٢٠١٠
٢٦-١٢-٢٠١٠
٩٠٤
مسار

## مادة (5)

### مهام المجلس

إضافة إلى مهام المجلس المنصوص عليها في قانون حماية المستهلك، والأنظمة الصادرة بمقتضاه، يتولى المجلس المهام والصلاحيات التالية:

1. وضع السياسات الخاصة بدعم المنتج الوطني، ومكافحة منتجات وخدمات المستوطنات، وإعداد الخطط والبرامج اللازمة لتنفيذها.
2. الإشراف والرقابة على كافة الجهات ذات العلاقة بتنفيذ أحكام هذا القانون.
3. الإشراف والرقابة على الصندوق.
4. رفع التقارير الدورية، كل ثلاثة أشهر، لمجلس الوزراء عن دوره وانجازاته في إطار مكافحة وحظر منتجات المستوطنات وتدالوها في السوق الفلسطيني.

## مادة (6)

### إنشاء الصندوق

ينشأ بموجب أحكام هذا القانون صندوق يسمى " صندوق الكرامة الوطنية لتمويل التمكين الذاتي ومكافحة وحظر منتجات المستوطنات "، وتحدد مهامه وألية عمله بموجب قرار يصدر عن مجلس الوزراء.

## مادة (7)

### الإعفاءات والتسهيلات

1. يتمتع الصندوق بالإعفاءات والتسهيلات الممنوحة للوزارات والدوائر الحكومية.
2. تعتبر التبرعات المقدمة للصندوق مصاريف مقبولة يتم تنزيلاها لأغراض احتساب الضرائب، بما فيها ضريبة الدخل والقيمة المضافة.

## مادة (8)

### مهام الدائرة المختصة

تتولى الدائرة المختصة المهام التالية:

1. تلقي الشكاوى المقدمة من جمعيات حماية المستهلك، أو من أي شخص، بشأن تداول منتجات المستوطنات، على النموذج الذي تحدده الوزارة لهذه الغاية، والبت فيها واتخاذ الإجراءات بشأنها، وفق أحكام القانون.
2. التعاون والتنسيق مع كافة الجهات ذات العلاقة بدعم المنتج الوطني، ومكافحة منتجات وخدمات المستوطنات، وإعداد قائمة تحدد بموجبها منتجات المستوطنات، ورفعها للمجلس لاعتمادها.
3. تحديد ونشر القائمة المذكورة في البند (2) من هذه المادة، ونشرها في صحيفتين يوميتين، لمدة لا تقل عن ثلاثة أيام، وبأية طريقة أخرى تراها مناسبة.

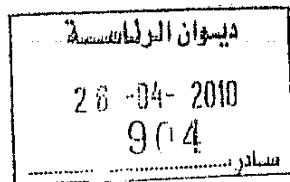
# السلطة الوطنية الفلسطينية

اللهم اعزهم الله

# منظمة التحرير الفلسطينية



الرئيس



## 4. رفع التقارير الشهرية للمجلس.

### مادة (9)

#### منع التسجيل أو شطبه

1. يمنع على أي دائرة حكومية تسجيل أية وكالة تجارية أو علامة تجارية أو اسم تجاري أو أية خدمة أخرى لأي شخص، إذا كان موضوعها يتعلق بمنتجات المستوطنات.
2. يصدر الوزير قراره بشطب تسجيل أي شخص وتسجيل أية وكالة تجارية أو أية علامة تجارية مسجلة في السجل الخاص بها، بناءً على تنصيب الجهة المختصة في الوزارة، إذا ارتكب صاحبها أية مخالفة لأحكام هذا القانون أو تداول منتجات المستوطنات أو استخدم وكلائه لتداولها.
3. على الجهة المختصة في الوزارة، تبليغ الشخص المشمول بأحكام الفقرتين (1، 2) من هذه المادة، بقرار الوزير، خلال مدة أقصاها أسبوع من تاريخ صدور قرار الشطب.

### مادة (10)

#### المستندات والوثائق

يمنع على أية دائرة حكومية أو أهلية أو أية جهة أخرى، منح أية مستندات أو تسهيلات لإضفاء الشرعية على منتجات المستوطنات، ولا يكتسب أي مستند صادر خلافاً لأحكام هذا القانون الصفة القانونية.

### مادة (11)

#### قبول المساعدات

يحظر على أي مقيم على الأراضي الفلسطينية المحتلة عام 1967م قبول أية مساعدات من أي نوع كان متعلق بمنتجات المستوطنات.

### مادة (12)

#### الضابطة القضائية

1. على مأمور الضابطة القضائية، ضبط منتجات المستوطنات والتحفظ عليها أو إنلافها بالتنسيق مع الجهات المختصة كل ضمن اختصاصه وفق أحكام القرارات ذات العلاقة.
2. يتولى موظفو حماية المستهلك في الوزارة، ضبط منتجات المستوطنات في السوق، بالتعاون مع موظفي الضابطة الجنrikية.
3. يتولى موظفو الضابطة الجنrikية، ضبط منتجات المستوطنات، على مخارج المستوطنات، وكذلك نقاط الحدود الرئيسية، بالتعاون مع موظفي حماية المستهلك في الوزارة.

# السلطة الوطنية الفلسطينية

ديوان الرئاسة

26-3-2010

914

مساءلة



الرئيس

# منظمة التحرير الفلسطينية

## مادة (13) إتلاف السلعة

إذا ثبت أن السلعة المتحرر عليها من منتجات المستوطنات يتم إتلافها وتثبت واقعة الإتلاف بمحضر إتلاف رسمي موقع من لجنة إتلاف يشكلها الوزير لهذه الغاية.

## مادة (14) العقوبات

مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد نص عليها قانون العقوبات أو أي قانون آخر، وبالإضافة إلى ما ورد في المادة (9) والمادة (12) من هذا القانون، يعاقب كل من يخالف أحكام هذا القانون بما في:

1. الحبس مدة لا تقل عن سنتين ولا تزيد عن خمس سنوات، وغرامة مالية لا تقل عن عشرة

آلف دينار أردني أو ما يعادلها بالعملة المتداولة قانوناً أو إحدى هاتين العقوبتين، كل من تداول منتجات المستوطنات، وكل من شارك أو ساهم في تداولها أو ورد سلعة أو خدمة للمستوطنات.

2. أـ- الحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر ولا تزيد عن ستة أشهر، وغرامة مالية لا تقل عن ألفي دينار أردني أو ما يعادلها بالعملة المتداولة قانوناً، أو إحدى هاتين العقوبتين، كل من نقل أي من منتجات المستوطنات أو شارك أو ساهم في نقلها، وتسحب رخصة السائق وترخيص

المركبة، من الجهات المختصة، لمدة لا تقل عن ستة أشهر.

بـ- في حالة التكرار، تسحب رخصة السائق وترخيص المركبة نهائياً، ويتم مصادرة المركبة، التي استخدمت لنقل منتجات المستوطنات أو استخدمت لتوريد أية سلعة أو خدمة للمستوطنات، وذلك وفقاً لأحكام القوانين ذات العلاقة.

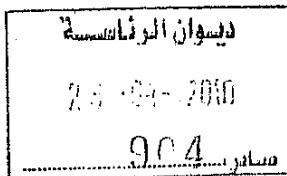
3. أـ- الحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر ولا تزيد عن ستة أشهر وغرامة مالية لا تقل عن ألفي دينار أردني أو ما يعادلها بالعملة المتداولة قانوناً، أو إحدى هاتين العقوبتين، كل من خزن أو أجر لغايات التخزين منتجات المستوطنات، بالإضافة إلى إغلاق المحل، لمدة لا تقل عن ستة أشهر.

بـ- في حالة التكرار، يغلق محله نهائياً.

4. الحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد عن ثلاثة أشهر، وغرامة مالية لا تقل عن خمسة دينار أردني أو ما يعادلها بالعملة المتداولة قانوناً، أو إحدى هاتين العقوبتين، كل من أخفى معلومات وفقاً للقرارات المذكورة أعلاه، من هذه المادة، أو خالف أي حكم آخر من أحكام هذا القانون.

5. وفي جميع الأحوال، تضاعف العقوبة، في حالة التكرار.

السلطة الوطنية الفلسطينية



الرئيس

منظمة التحرير الفلسطينية

مادة (15)  
الأنظمة

1. يصدر مجلس الوزراء الأنظمة الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون، بتنصيب من رئيس المجلس.
2. يصدر رئيس المجلس التعليمات الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون والأنظمة الصادرة بمقتضاه.

مادة (16)  
الإلغاء  
يلغى كل ما يتعارض مع أحكام هذا القرار بقانون.

مادة (17)  
العرض على المجلس التشريعي  
يعرض هذا القرار بقانون على المجلس التشريعي في أول جلسة يعقدها لإقراره.

مادة (18)  
النفاذ

على جميع الجهات المختصة، كل فيما يخصه، تنفيذ أحكام هذا القرار بقانون وي العمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.  
صدر في مدينة رام الله بتاريخ 26/04/2010م

محمود عباس  
رئيس دولة فلسطين  
رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية  
رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية